



Reforço Escolar Sasayuri Kyoushitsu para crianças com vínculo a um país estrangeiro

Suporte nas
matérias
do Shougakkou
e
Chuugakkou !

Crianças que querem entender mais as matérias, Crianças que querem ir ao ensino médio,
Venham estudar com os instrutores voluntários, as matérias que não compreendem!

As crianças que já frequentavam antes e as crianças que vão participar pela primeira vez, devem fazer a inscrição.

◆ Dias : Todos os sábados das 14:00 às 16:00

◆ Local : Iga shi Sougou Fukushi Kaikan, 2º andar

(Iga shi Hirano Yamanoshita 380-5)

◆ Vagas: 20 pessoas (por ordem de inscrição)

◆ Público-alvo :

- Crianças com vínculo a um país estrangeiro que residem na cidade de Iga
- A partir do 5º ano Shougakkou ao 3º ano Chuugakkou, neste ano letivo
- Adolescentes que prestarão exame para Koukou(15 à 22 anos de idade)



◆ Valor: 200 ienes por aula (para cópia)

◆ Levar: estojo escolar, material de estudo
(tarefa escolar, material escolar, etc)

◆ Forma de inscrição (Renovar anualmente)

- Participante novo : Telefone para o escritório Tsutamaru. (0595-23-0912)

Entregue a ficha de inscrição na primeira aula.

【Inscrição e Informações】 NPO Tsutamaru

〒518-0861 Iga shi Ueno Higashimachi 2948 TEL 0595-23-0912

Dia de funcionamento do escritório Tsutamaru :

Segunda, quarta e sexta-feira das 10:00 às 16:00 hs

Terça e quinta-feira somente por telefone (sáb,dom, feriado será folga)



URL : <https://www.tsutamaru.or.jp/sasayuri/>

“Reforço Escolar Sasayuri Kyoushitsu” é administrado pela NPO Tsutamaru através do contrato da cidade de Iga

NORMAS DA 『CLASSE DE REFORÇO SASAYURI』

『学習支援教室ささゆり』の約束

1. Vir para a classe e voltar para casa diretamente, sem desviar-se do caminho.
行(い)き帰(かえ)りは、寄(よ)り道(みち)しない。
2. Entrar na classe até às 2:00 horas e entregar 200 yens ao professor.
教室(きょうしつ)へは、14時(じ)までに入(はい)り、先生(せんせい)に200円(えん)わたす。
3. Comunicar quando for atrasar ou faltar. (080-3287-2636)
おくれるときや、欠席(けっせき)するときは、連絡(れんらく)【080-3287-2636】する。
4. Dentro da classe deverá colocar o crachá.
教室(きょうしつ)では、名札(なふだ)をつける。
5. Ouvir atentamente o professor.
先生(せんせい)の話(はなし)を、しっかり聞(き)く。
6. Concentrar-se nos estudos e não ficar com conversas alheias.
勉強中(べんきょうちゅう)は、おしゃべりをせずに集中(しゅうちゅう)する。
7. Não atrapalhar os estudos dos companheiros.
友達(ともだち)の勉強(べんきょう)を邪魔(じゃま)しない。
8. Não trazer doces, salgadinhos e brinquedos.
お菓子(かし)や遊(あそ)び道具(どうぐ)は持(も)ってこない。
9. Não use dispositivos eletrônicos, como smartphones ou iphone, dentro da aula, só pode usar em caso de estudo.
スマホは、勉強(べんきょう)以外(いがい)では、使(つか)わない。
10. Não sair da classe sem avisar.
勝手(かって)に 教室(きょうしつ)から出(で)ない。
11. Entregar o papel de recados para o pai ou responsável.
ささゆり連絡(れんらく)カードは 家(いえ)の人(ひと)に渡(わた)して、次(つぎ)来(く)るときに持(も)ってくる。
12. Ficarei responsável pela segurança no trajeto de ida e volta da Ckasse, tomando cuidado para não ocorrer acidentes.
教室(きょうしつ)までの行(い)き帰(かえ)りについては、
保護者(ほごしゃ)で責任(せきにん)を持(も)ち、
事故(じこ)のないようにする。

